

# solicitor (abogado procurador)

## Término

### Término

solicitor

### Idioma

Inglés (Reino Unido) (215)

### Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

### Disciplina

Derecho (513)

### Temática

Derecho civil

### Definición del término

Solicitor: (In law) An attorney under the British system, who may perform all legal services, except appear in court, and whose business is to be employed in the care and management of suits depending in courts of chancery.

### Fuente / Autor (del término)

he People's Law Dictionary. (1981-2005). Consultado el 27 de del 2022 en: <https://legal-dictionary.thefreedictionary.com/Solicitors> / Law Dictionary. (s.f) consultado el 27 de septiembre del 2022 en: <https://legal-dictionary.thefreedictionary.com/>\_

### Contexto del término

The stage at which the solicitor first consults the barrister will depend upon the nature of the case, its complexity, and that particular solicitor's litigation experience.

### Fuente / Autor (del contexto)

May, J. (1975). Some Thoughts on the English Bar. Cornell Law Review.

## Español

## **Equivalente en español**

abogado procurador

## **Categoría gramatical**

Nominal (221)

## **Variante de traducción**

procurador, defensor, abogado, notario.

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

Un intermediario entre juzgado, abogado y cliente. De entre sus funciones, destaca llevar al día todos los documentos necesarios y los pasos que ha de realizar el cliente, así como responsabilizarse de la firma de los trámites, notificaciones y citaciones

## **Fuente / Autor (del término en español)**

Universidad Alfonso x el sabio. ¿Qué es un procurador y en qué se diferencia de un abogado? Consultado el 27 de septiembre de la página web:

<https://www.uax.com/blog/derecho/que-es-procurador-y-diferencias-con-abogado#:~:text=Un%20procurador%20es%20un%2>

## **Contexto del término en español**

El Procurador General de la República tiene estipulada su responsabilidad en la Constitución, a diferencia de los otros miembros del gabinete,

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Consultado el 27 de septiembre del 2022 en: <https://www.corpusdelespanol.org/hist-gen/>